

cannondale®

HU - JÓTÁLLÁSI JEGY

SLO - GARANCIJSKI LIST

HR - JAMSTVENI LIST

HU / SLO / HR

Tisztelt Vásárlónk, gratulálunk, hogy egy kiváló Cannondale kerékpár mellett döntött.

A kerékpárunkkal kellemesen eltöltött időt és felejthetetlen élményeket kívánunk Önnek.

Vásárláskor ellenőrizze le, hogy a jótállási jegy helyesen van-e kitöltve. Ha nem, kérje eladó segítségét. Mielőtt a kerékpárt használatba veszi, figyelmesen olvassa végig ezt a felhasználói kézikönyvet, amely bemutatja Önnek a kerékpár helyes használatát és működését.

Az utasítások betartásával kerékpárja nem fogja cserben hagyni és hosszantartó élményekben lehet része. Kérjük a használati utasítást őrizze meg.

Az Ön Cannondale forgalmazója.

További információkért látogasson el a **www.aspire.eu** weboldalra, ahol letöltések menüpontban megtalálja a kerékpárjához tartozó legfrissebb dokumentumokat, útmutatókat és kézikönyveket.

REGISZTRÁLJON ÉLETTARTAM JÓÁLLÁSRA

A Cannondale márka a kerékpárváz anyagára és kivitelezésére az első tulajdonos számára prémium kiegészítő jótállást kínál. A jótállás meghosszabbításának feltételként a tulajdonosnak regisztrálnia kell kerékpárját a **www.cannondale.com** weboldalon.

ÉLETTARTAM-JÓTÁLLÁS

A Cannondale kerékpárok gyártó egyes termékeire élettartam-jótállás ad.

Élettartam-jótállás:

A kiterjesztett jótállás a kerékpárvázakra, a Lefty villákra és a Hollowgram hajtóművekre vonatkozik, anyag- és gyártási hibák esetén. Ez a jótállás kiterjesztés nem vonatkozik a festésre/felületkezelésre, a tartozékokra, a tengelyekre és a csapágyakra. A villák esetében a jótállás kiterjesztése nem vonatkozik a normál használat során kopó alkatrészekre.

Az élettartam-jótállás csak az eredeti vázra érvényes. Az alkatrész vagy a váz cseréje az érvényben lévő feltételek mellett nem hosszabbítja meg a jótállást.

A 2020-as modellévtől kezdve 5 éves jótállás vonatkozik az össze teleszkópos kerékpárok lengőkarjaira.

Az élettartam-jótállás nem vonatkozik a következő sportokra szánt vázakra: Freeride, Dirt Jump, BMX.

Az élettartam-jótállás nem jelenti azt, hogy a váz vagy a kerékpár elpusztíthatatlan és örök életű. Nem tartoznak a kiterjesztett jótállás hatálya alá a nem Cannondale által gyártott teleszkóposvillák és egyéb alkatrészek, ezekre mindig a gyártó által biztosított jótállás érvényes.

Élettartam-jótállás feltételei:

A kiterjesztett jótállás csak a magyarországi forgalmazó kiskereskedői partnerétől vásárolt kerékpárokra vonatkozik, és csak

a Cannondale kerékpár eredeti (első) tulajdonosára és csak akkor, ha a kerékpárt regisztrálták a www.cannondale.com. Ez a kiterjesztett jótállás nem ruházható át senkinek.

Kérjük, hogy a vásárlásától számított egy hónapon belül regisztrálja kerékpárját.

Minden jótállási igényt egy, az online kerékpár-regisztráció során kapott egyedi élettartam-jótállás kóddal kell ellátni.

Az élettartam-jótállás csak a megvásárolt és a hivatalos Cannondale kereskedő felé megszabott feltételekkel összeszerelt kerékpárokra vonatkozik.

Az élettartam-jótállás nem vonatkozik azokra a vázakra, amelyeket gondatlanul kezeltek, elhanyagoltak, nem szakszerűen javítottak, nem megfelelően tartották karban, módosították, balesetet szenvedtek vele vagy egyéb rendellenes, nem rendeltetésnek megfelelő módon használtak. Ez a jótállás nem vonatkozik a normál elhasználódásból eredő károokra, beleértve az anyagfáradást is.

Az anyagfáradás okozta meghibásodás annak a jele, hogy a váz természetesen elhasználódott. Ez egy természetes folyamat, és a kerékpár tulajdonosának felölőssége a rendszeres ellenőrzés.

1 év jótállást vállalunk a festésre és a matricákra. Az UV fénynek vagy intenzív napfény hatásának kitett festés és matrica nem tartozik bele jelen jótállás alá.

Ez a jótállás nem vonatkozik a szakszerűtlen szerelésből vagy karbantartásból, a nem Cannondale kompatibilis kerékalkatrészek és tartozékok beszereléséből

eredő meghibásodásokra.

A többi alkatrésze a szokásos 2 éves garancia vonatkozik, kivéve a természetes elhasználódásnak kitett alkatrészeket.

Javítás az élettartam-jótállás alatt:

A Cannondale az élettartam-jótállás során javítja a sérült vázat, vagy a lehetőségek szerint cseréli a jótállási szolgáltatás idején elérhető azonos vagy leginkább hasonló és összehasonlítható vázra. A vázcsereből eredően, az új váz eltéréseiből adódó üzembe helyezés költségei a kerékpár tulajdonosát terhelik. A jótállás tárgya csak a váz, a vázcsere miatt, a kerékpár átalakításával vagy javításával kapcsolatos szervizmunkák költségei teljes mértékben a kerékpár tulajdonosát terhelik.

Amennyiben az alkatrész nem áll rendelkezésre, a gyártó fenntartja a jogot, hogy a tulajdonosnak az igényelt alkatrész értékének megfelelő pénzügyi kompenzációt ajánljon fel.

A termék megvásárlásától számított 2 év elteltével az élettartamra vonatkozó jótállási igény elbírálásának határidejét nem a mindenkori törvényben foglalt jótállásra vonatkozó határidő szabályozza, hanem az kizárólag a megfelelő csere termék aktuális elérhetőségén alapul.

Kérjük őrizze meg az összes, a kerékpár vásárlásakor kézhez kapott dokumentumot!

Špoštovani kupec, čestitamo vam za nakup kolesa znamke Cannondale.

Želimo vam veliko prijetnih trenutkov in čudovitih doživetij z vašim kolesom naše znamke.

Priporočamo, da ob nakupu preverite, ali je garancijski list pravilno izpolnjen. Če ni, prosite svojega prodajalca, da ga izpolni. Pred svojo prvo vožnjo skrbno preberite ta navodila za uporabo, da se seznanite z osnovami pravilne uporabe in vzdrževanja.

Če jih boste upoštevali, vas bo vaše kolo nagradilo z zanesljivim delovanjem in obilo zabave. Navodila shranite, da jih boste lahko uporabili pozneje.

Vaš prodajalec koles Cannondale

Nadaljnje informacije poiščite na **www.aspire.eu** – na strani za prenose, kjer boste našli najnovejše dokumente, navodila in priročnike za vaše kolo.

REGISTRACIJA ZA DOŽIVLJENJSKO GARANCIJO

Znamka Cannondale nudi prvemu lastniku nenavadno razširjeno garancijo na material in izdelavo okvirja kolesa. Pogoj za podaljšano garancijo je registracija lastnika kolesa na strani **www.cannondale.com**.

DOŽIVLJENJSKA GARANCIJA

Proizvajalec koles Cannondale na okvir svojih izdelkov nudi doživljenjsko garancijo.

Kaj pokriva doživljenjska garancija?

Doživljenjska garancija se nanaša na proizvodne napake v materialu in njegovi obdelavi pri okvirjih koles, vilicah Lefty in gonilkah Hollowgram. Razširjena garancija ne velja za površinsko obdelavo okvirja in za opremo, sornike ter ležaje. Pri vilicah razširjena garancija ne velja za dele, ki so predmet normalne obrabe.

Doživljenjska garancija velja le za originalni okvir. Z menjavo ene komponente ali okvirja se garancija v skladu z veljavnimi pogoji ne podaljša.

Od modelskega leta 2020 za zadnji del polno vzmetenih koles velja 5-letna garancija.

Doživljenjska garancija ne velja za okvirje, ki so namenjeni naslednjim disciplinam: Freeride, Dirt Jump, BMX.

Doživljenjska garancija ne pomeni, da je okvir neuničljiv in bo večen. Vzmetnih vilic in drugih komponent, ki jih ni proizvedlo podjetje Cannondale, ne pokriva ta garancija, temveč garancija proizvajalca teh komponent.

Pogoji doživljenjske garancije:

Garancija velja le za prvega lastnika kolesa Cannondale po njegovi registraciji na spletni strani **www.cannondale.com**.

Registracijo je treba opraviti v enem mesecu po nakupu kolesa.

Ta razširjena garancija ni prenosljiva na druge osebe.

Vsaki reklamaciji v zvezi s to garancijo je treba priložiti edinstveno kodo doživljenjske garancije, ki jo prejmete pri spletni registraciji kolesa.

Ta doživljenjska garancija velja le za kupljena in v celoti sestavljena kolesa, zanjo pa veljajo tudi pogoji, ki jih določi pooblaščen prodajalec koles Cannondale.

Doživljenjska garancija za kolesa ne velja, če s kolesom ravnate grobo in neprimerno, ga nestrokovno popravljate oz. vzdržujete, spreminjate, prilagajate, ste z njim udeleženi v nesreči ali ga nepravilno uporabljate.

Škode, do katere pride zaradi normalne obrabe, vključno s posledicami utrujenosti materiala, ta garancija ne pokriva. Škoda, ki nastane zaradi utrujenosti materiala, je znak, da se je okvir obrabil zaradi normalne uporabe. To je vrsta normalne obrabe in dolžnost lastnika kolesa je, da to redno preverja.

Za lak in nalepke velja garancija 1 leto. Obledelosti laka in nalepk zaradi UV-svetlobe ali intenzivnega sončnega sevanja na kolo garancija ne pokriva.

Za ostale komponente velja standardna 2-letna garancija, z izjemo delov, ki so predmet normalne obrabe.

Garancija ne pokriva škode, ki nastane zaradi nepravilnega sestavljanja ali vzdrževanja kolesa ali zaradi namestitve delov

in pribora, ki niso združljivi z danim kolesom Cannondale.

Popravilo ob uveljavljanju doživljenjske garancije: Med garancijskim rokom te doživljenjske garancije bo podjetje Cannondale poškodovani okvir popravilo ali po možnosti zamenjalo z enakim ali čim bolj podobnim in primerljivim okvirjem, ki bo na voljo v trenutku uveljavljanja popravila v okviru garancije. Vse stroške za prilagoditev kolesa zaradi drugačnosti novega okvirja nosi lastnik kolesa. Garancija se nanaša le na okvir. Servisna dela, ki so povezana s predelavo ali opremljanjem kolesa zaradi novejšega okvirja, so v celoti breme lastnika kolesa.

Če določena komponenta ni na voljo, si proizvajalec pridržuje pravico, da lastniku ponudi finančno nadomestilo v vrednosti reklamirane komponente.

Za rok za obdelavo zahtevka za doživljenjsko garancijo po poteku 2 let od nakupa izdelka ne velja zakonsko predpisanih 30 dni, temveč je odvisen izključno od trenutne razpoložljivosti ustreznega nadomestnega izdelka.

Skrbno shranite dokumente, ki so priloženi vašemu kolesu!

Cijenjeni kupče, čestitamo vam na kupnji Cannondale bicikla.

Želimo vam ugodne trenutke i prekrasne doživljaje s biciklom naše marke.

Preporučujemo da pri kupnji provjerite jeste li pravilno ispunili jamstveni list. Ako to nije slučaj, zatražite od prodavatelja da ga ispuni. Pažljivo pročitajte ove upute za uporabu prije prve vožnje kako biste se upoznali s osnovama odgovarajuće uporabe i održavanja.

Ako ih se pridržavate, vaš bicikl nagradit će vas pouzdanim radom i pružiti vam puno veselja. Spremite upute za njihovu kasniju uporabu.

Vaš prodavatelj Cannondale proizvoda

Dotadne informacije možete pronaći na **www.aspire.eu** i u području preuzimanja u kojem se nalaze najnoviji dokumenti, upute i priručnik.

REGISTRACIJA ZA DOŽIVOTNO JAMSTVO

Marka Cannondale nudi prvom vlasniku izvanredno produljenje jamstva na materijal i obradu okvira bicikla. Preduvjet za produljenje jamstva je registracija vlasnika bicikla na stranici **www.cannondale.com**.

DOŽIVOTNO JAMSTVO

Proizvođač bicikla Cannondale nudi doživotno jamstvo na okvir svojih proizvoda.

Što obuhvaća doživotno jamstvo?

Doživotno jamstvo odnosi se na greške u proizvodnji materijala i njihovu obradu za okvir bicikla, na vilicu Lefty i na ručice

Hollowgram. Ovo produljenje jamstva ne vrijedi za obradu površine okvira i za pripor, svornjake i ležajeve. U slučaju vilice produljenje jamstva ne vrijedi za dijelove koji podliježu uobičajenom trošenju.

Doživotno jamstvo vrijedi samo za originalni okvir. U slučaju zamjene komponente ili okvira jamstvo se ne produljuje u skladu s važećim uvjetima.

Od godine modela 2020. za stražnju konstrukciju ovješnog bicikla vrijedi jamstvo od 5 godina.

Doživotno jamstvo ne vrijedi za okvire koji su namijenjeni sljedećim disciplinama: Freeride, Dirt Jump, BMX.

Doživotno jamstvo ne znači da je okvir ili bicikl neuništiv i da će vječito trajati. Opružne vilice i druge komponente koje nije izradio Cannondale nisu obuhvaćene ovim jamstvom, nego podliježu jamstvu odgovarajućeg proizvođača.

Uvjeti doživotnog jamstva:

Jamstvo vrijedi za izvornog vlasnika Cannondale bicikla nakon njegove registracije na **www.cannondale.com**.

Registracija se mora obaviti u roku od jednog mjeseca nakon kupnje bicikla.

Ovo produljenje jamstva nije prenosivo na druge osobe.

Svaka reklamacija povezana s jamstvom mora uključivati jednodržani kod doživotnog jamstva koji ste dobili pri internetskoj registraciji bicikla.

Ovo doživotno jamstvo vrijedi samo za kupljene i potpuno sastavljene bicikle,

uključujući uvjete koje utvrđuje ovlašteni prodavatelj Cannondale proizvoda.

Ovo doživotno jamstvo ne vrijedi za bicikle koji su bili izloženi grubom rukovanju, zanemarivanju, nestručnom popravku, nestručnom održavanju, izmjenama, modifikacijama, nesrećama ili drugoj ne-uobičajenoj, neprimjerenosti ili nestručnoj uporabi.

Oštećenja nastala uobičajenim trošenjem, uključujući posljedice zamora materijala, nisu obuhvaćena ovim jamstvom. Oštećenja nastala zamorom materijala znak su da se okvir istrošio uobičajenom uporabom. To je vrsta uobičajenog trošenja i odgovornost je vlasnika bicikla da je redovito provjerava.

Za lakiranje i naljepnice vrijedi jamstvo od jedne godine. Izbjeljivanje lakiranja i naljepnica ultraljubičastim svjetlom ili intenzivnim Sunčevim zračenjem na bicikl nije obuhvaćeno jamstvom.

Za druge komponente vrijedi standardno jamstvo od dvije godine uz iznimku dijelova koji podliježu uobičajenom trošenju.

Oštećenja nastala nestručnom montažom ili održavanjem bicikla ili ugradnjom dijelova i pribora koji nisu usklađeni s odgovarajućim Cannondale biciklom nisu obuhvaćena ovim jamstvom.

Popravak u okviru doživotnog jamstva: Za vrijeme valjanosti doživotnog jamstva Cannondale će popraviti oštećeni okvir ili ga po potrebi zamijeniti jednakovrijednim ili sličnim i usporedivim okvirom koji je raspoloživ u trenutku obavljanja popravaka u okviru jamstva.

Sve troškove preventivnog održavanja bicikla zbog drugačijeg novog okvira mora snositi vlasnik bicikla. Jamstvo obuhvaća samo okvir. Servisni radovi koji su povezani s pregradnjom ili opremanjem bicikla zbog novog okvira isključivo su trošak vlasnika bicikla.

U slučaju neraspoloživosti komponenti proizvođač zadržava pravo vlasniku ponuditi financijsku odštetu u vrijednosti reklamirane komponente.

Rok za obradu zahtjeva na temelju doživotnog jamstva nakon isteka od dvije godine od kupnje proizvoda ne odnosi se na zakonski rok od 30 dana, nego isključivo ovisi o trenutnoj raspoloživosti odgovarajućeg zamjenskog proizvoda.

Pažljivo čuvajte dokumente isporučene s biciklom!

JÓTÁLLÁSI JEGY | GARANCIJSKI LIST | JAMSTVENI LIST

Forgalmazó/Eladó | Prodajalec | Prodavatelj

Eladó aláírása és pecsétje | Žig in podpis prodajalca | Pečat i potpis prodavatelja:

Modell / modellév | Model/leto | Model/godina:

Méret | Velikost | Veličina:

Eladás dátuma | Datum prodaje | Datum prodaje:

Vázsám | Serijska številka okvirja | Serijski broj okvira:

A teleszkóposvilla/rugóstag gyáriszáma | Serijska številka vzmetnih vilic/amortizerja | Serijski broj opružne vilice/amortizera:

Kerekek gyáriszáma | Serijska številka koles z naperami | Serijski broj kotača sa žbicama:

Garanciális ellenőrzés | Preverjanje v okviru garancije | Provjera u okviru jamstva

A garanciális ellenőrzés dátuma | Datum preverjanja v okviru garancije | Datum provjere u okviru jamstva:

Eladó aláírása és pecsétje | Žig in podpis prodajalca | Pečat i potpis prodavatelja:

Vevő | Kupec | Kupac

Név | Ime | Ime:

Lakcím | Bivališče | Mjesto stanovanja:

Telefon, e-mail | Telefon, e-pošta | Telefon, e-pošta:

Jótállásijegy a felhasználói kézikönyv szerves része. A jótállási feltételeket ezen kézikönyv szabályozza. Garancijski list je bistveni sestavni del navodil za uporabo. Garancijski pogoji so določeni v teh navodilih za uporabo. Jamstveni list sestavni je dio uputa za uporabu. Uvjeti jamstva regulirani su u ovim uputama za uporabu.

HU

Kérjük, gondosan őrizze meg a Cannondale jótállási kártyát (WARRANTY CARD).

Ez egy olyan kártya, amely minden Cannondale kerékpáron és vázszetten megtalálható. Ez a kártya számos különböző számot tartalmaz, az egyik a kerékpár szériaszáma.

Ezt egyeznie kell a váz alján található címkén található kóddal. A többi szám hasznos lehet a termékek tömeges visszahívásakor javításra vagy egyéb, a kerékpárral kapcsolatos jótállási műveleteknél.

Megjegyzés: Előfordulhat, hogy az Ön kerékpárjának jótállási kártyáján található számok formátuma eltér a mintaként megjelölt formátumtól.

SLO

Shranite svoj garancijski list za izdelek Cannondale („Warranty Card“).

Ta list je priložen vsem kolesom in kompletom okvirja podjetja Cannondale.

Na tem listu je več različnih števil. Ena od njih je serijska številka kolesa. Le-ta se mora ujemati s kodo na etiketi na spodnjem delu okvirja. Druge številke so relevantne v primeru odpoklicev za popravila ali druga garancijska dela na kolesu.

Opomba: Ni nujno, da se dejanske številke na vašem garancijskem listu ujemajo s formatom, prikazanem na tem primeru.

HR

Sačuvajte svoju Cannondale jamstvenu karticu („Warranty Card“).

Ova kartica uključena je u opseg isporuke svih bicikala i kompleta okvira marke Cannondale.

Ova kartica sadrži puno različitih brojeva. Jedan je serijski broj bicikla. On se mora poklapati s kodom na etiketi u donjem dijelu okvira. Drugi brojevi mogu biti korisni u slučaju akcija povlačenja za popravke ili druge radove u okviru jamstva na biciklu.

Napomena: Stvarni brojevi na vašoj kartici ne moraju odgovarati formatu prikazanom u ovom primjeru.

WARRANTY CARD

UPC:



PRODUCT CODE:



SERIAL NUMBER:



10/11/00 11:05 FSO: 123456

WARRANTY CARD

Garantiekarte / Carte de Garantie / Tarjeta de Garantia / Tagliando di Garanzia / 保証登録



Registrate / Registratevi / Enregistrez-vous / Registrieren Sie sich / 登録

REGISTER AT: www.cannondale.com

REMOVE FROM BIKE AND STICK IN BACK COVER OF OWNER'S MANUAL

cannondale®

www.aspire.eu

Aspire Sports s.r.o. / Jinačovice 514 / 664 34 Kuřim / e-mail: aspire@aspire.eu

www.aspire.eu

© 2024 Aspire Sports s.r.o.